

به نام خدا  
نام درس: زبان عمومی آموزشگاه فنی و حرفه ای دختران ارومیه مدرس: نصیری

جلسه اول: در این فایل مطالب درس جلسه ی اول بصورت کامل ترجمه شده است. لطفا با دقت بخوانید و چنانکه مشکل تلفظی داشتید از دیکشنری کمک بگیرید.

UNIT  
1  
درس 1

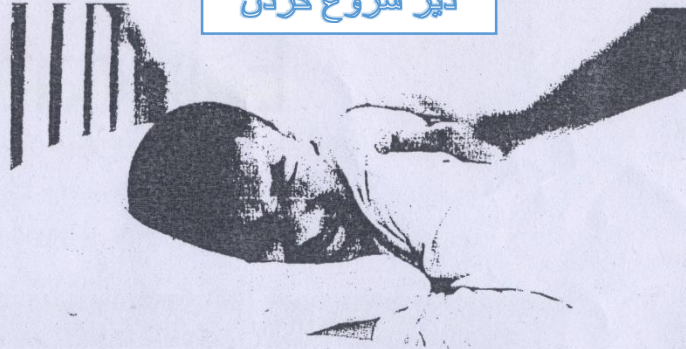
# Education

آموزش و پرورش

Chapter 1	Chapter 2	Chapter 3
فصل اول	فصل دوم	فصل سوم
		
<b>Late Start</b> Teens are too sleepy to learn early in the morning. What can schools do?	<b>First Write ... It Helps!</b> Sometimes students can't do their best. Psychologists can help.	<b>Student Government</b> In some schools, the students make all the decisions.
<b>دیر شروع کردن</b> نوجوانان صبح ها خواب آلوده تر از آن هستند که مطالب درسی را یاد بگیرند. مدارس چه کاری می توانند انجام دهند؟	<b>ابتدا بنویسید ... نوشتن سودمند است!</b> بعضی اوقات دانش آموزان نمی توانند بهترین عملکرد خود را انجام دهند. روانشناسان در این مورد می توانند کمک کنند.	<b>حکومت دانش آموزی</b> در برخی از مدارس، همه ی تصمیم گیری ها را دانش آموزان می گیرند.
Content areas: ▫ Education ▫ Biology	Content areas: ▫ Education ▫ Psychology	Content areas: ▫ Education ▫ Government
<b>محتوای درس:</b> • آموزش و پرورش • زیست شناسی	<b>محتوای درس:</b> • آموزش و پرورش • روان شناسی	<b>محتوای درس:</b> • آموزش و پرورش • حکومت

## Late Start

## دیر شروع کردن



## 1 TOPIC PREVIEW 1 پیش در آمدی بر موضوع

**A** People of different ages have different sleep habits. What are your sleep habits? Are they the same as your parents' or your friends' habits? Put a check (✓) in the correct column. Share your answers with your classmates.

## عادت های خواب

## SLEEP HABITS

## ME

## MY PARENTS

## MY FRIENDS

من

والدینم

دوستانم

- |   |  |
|---|--|
| 1 معمولا ساعت 10 شب خواب آلود هستم.                           | 1 usually sleepy by 10:00 p.m.                             |
| 2 قبل ساعت 12 شب به رختخواب نمی روم.                          | 2 not in bed before 12:00 a.m.                             |
| 3 معمولا روزهای تعطیل آخر هفته تا ساعت 11 یا 12 ظهر می خوابم. | 3 usually sleep until 11:00 a.m. or 12:00 p.m. on weekends |
| 4 صبح ها زود از خواب برمی خیزم و بیدار شدن برای من آسان است.  | 4 get up early in the morning and it's easy to do          |

**A** در سنین مختلف افراد عادت های خواب متفاوتی دارند. عادت های شما چگونه است؟ آیا عادت های خواب شما به عادت های خواب والدین شباهت دارد یا دوستانتان؟ در ستون درست علامت بگذارید. پاسخ ها را با همکلاسی های خود به اشتراک بگذارید.

**B** Read the title of this chapter. Look at the picture. Then talk about these questions.

- 1 What time do you like to wake up in the morning? Why?
- 2 What is happening in the picture?
- 3 What do you think the reading will be about?

2 Unit 1 Education

**B** عنوان فصل را بخوانید. به تصویر نگاه کنید. سپس پیرامون این پرسش ها گفتگو کنید.

1 دوست دارید صبح ها چه ساعتی از خواب بیدار شوید؟ چرا؟

2 در تصویر بالا چه اتفاقی می افتد؟

3 به گمان شما متن درباره ی چیست؟

## VOCABULARY PREVIEW

## 2 پیش درآمدی بر واژگان

A Read the word lists. Which words do you know? Put a check (✓) next to them. Compare your answers with a partner. Then look up any new words in a dictionary.

Education	Biology
absent	alert
drop out	body clock
result (n.)	illness
★	tired
غایب	هوشیار
انصراف دادن	ساعت زیستی
نتیجه (اسم)	بیماری
★	خسته
administrator	سرپرست
adult	بزرگسال
grade (n.)	نمره (اسم)

The chart shows some important words from the reading. These words are related to education, biology, and the Academic Word List (AWL). For more information about the AWL, see page 121.

B Fill in the blanks with words from Part A. جاهای خالی را با واژگان قسمت A پر کنید.

- Ms. Smith's class is easy. Everyone gets a good \_\_\_\_\_.
- A lot of students are sick. Five of them are \_\_\_\_\_ from school today.
- The top \_\_\_\_\_ at my school is the principal. She makes many important decisions.
- I'm going to bed now. I feel very \_\_\_\_\_.
- Many young children get that \_\_\_\_\_. They are sick for a few days, but then they get better.
- He wants to \_\_\_\_\_ of school. He wants to get a job and save some money.
- Go to sleep early. Then you will be \_\_\_\_\_ in class tomorrow.
- My \_\_\_\_\_ is different from my roommate's. We always go to sleep and wake up at different times.
- There is always one \_\_\_\_\_ on the playground with the children.
- She swims for an hour every day. What is the \_\_\_\_\_? She can swim much faster now.

Chapter 1 Late Start 3

A فهرست کلمه ها را بخوانید. معنی کدام کلمه ها را می دانید؟ کنار آن ها علامت بگذارید. پاسخ ها را با همگروه خود مقایسه کنید. سپس معنی کلمه های جدید را از دیکشنری بیابید.

★ توجه!

(n.)

مخفف **noun** به معنی اسم می باشد که نقش دستوری واژه را مشخص می کند.

در این قسمت ابتدا باید واژگان قسمت A را به یاد بسپارید و در تمرین قسمت B جاگذاری کنید. معنای جملات تمرین B در صفحه ی بعد نوشته شده است.

معنای واژگان قسمت A:

absent	غایب	administrator	سرپرست	alert	هوشیار
drop out	انصراف دادن	adult	بزرگسال	body clock	ساعت زیستی
result (n.)	نتیجه (اسم)	grade (n.)	نمره (اسم)	illness	بیماری
				tired	خسته

معنای جملات قسمت B:

B جاهای خالی را با واژگان قسمت A پر کنید.

1. کلاس خانم اسمیت آسان است. همه ..... خوب می گیرند.
2. دانش آموزان بسیاری بیمار هستند. پنج نفر از آن ها امروز در مدرسه ..... می باشند.
3. بالاترین ..... در مدرسه من مدیر مدرسه است. او تصمیم های مهم زیادی می گیرد.
4. من الان به رختخواب می روم. احساس می کنم خیلی ..... هستم.
5. بسیاری از کودکان کم سن و سال به آن ..... مبتلا شدند. آن ها چند روز بیمار هستند اما بعد حالشان بهتر می شود.
6. او می خواهد از مدرسه ..... . او می خواهد سرکار برود و مقداری پول پس انداز کند.
7. زود بخواهید. آن وقت در کلاس فردا ..... خواهید بود.
8. .... من با هم اتاقی ام متفاوت است. ساعت خوابیدن و بیدار شدن ما همیشه با یکدیگر فرق دارد.
9. در زمین بازی همیشه یک ..... در کنار کودکان است.
10. او هر روز یک ساعت شنا می کند. .... آن چیست؟ او اکنون می تواند خیلی تندتر شنا کند.